

# Stettiner Zeitung.

Dienstag, 23. September 1890.

Annahme von Inseraten Schulzenstraße 9 und Kirchplatz 3.

## Morgen-Ausgabe.

Berantwort: Redakteur: R. O. Köhler in Stettin.  
Verleger und Drucker: A. Graumann in Stettin, Kirchplatz 3—4.

Bezugspreis: in Stettin monatlich 50 Pf., in Deutschland 2 M.  
vierteljährlich.

Anzeigen: die Petizes oder deren Raum im Morgenblatt  
15 Pf., im Abendblatt und Zeitungen 30 Pf.

### Abonnement-Gesellschaft.

Unsere geehrten Leser, namentlich die auswärtigen, bitten wir, das Abonnement auf unsere Zeitung recht bald erneuern zu wollen, damit ihnen dieselbe ohne Unterbrechung zugeht und wir so gleich die Stärke der Auslage feststellen können. Die reichhaltige Fülle des Materials, welches wir aus den politischen Tagesereignissen, aus den Kammer- und Reichstags-Verträgen, aus den lokalen und provinzialen Begebenissen darbieten, die Schnelligkeit unserer Telegraphischen Depeschen (auch über den Schiffsverkehr) und anderen Nachrichten, für deren schnelle Übermittlung wir ein eigenes Büro in Berlin errichtet haben, ist so bekannt, daß wir es uns versagen können, zur Empfehlung unserer Zeitung irgend etwas hinzuzufügen. Ebenso werden wir auch ferner für ein interessantes und spannendes Feuerwerk Sorge tragen.

Der Preis der täglich zweimal erscheinenden Stettiner Zeitung beträgt außerhalb auf allen Postanstalten vierteljährlich nur zwei Mark, in Stettin in der Expedition monatlich 50 Pfennige, mit Bringerlohn 70 Pfennige.

Die Stettiner Zeitung ist daher die billigste politische Zeitung, welche täglich zweimal und in einem so großen Formate erscheint und den Lesern eine solche von keinem andern hiesigen Blatte auch nur annähernd erreichte Fülle von Nachrichten bringt. Wir weisen auch noch besonders darauf hin, daß unsere Stettiner Zeitung die Nachrichten über die Berliner und hiesige Getreide-, Waaren- und Fondsbörse bereits im Abendblatt des gleichen Tages veröffentlicht und diese Nachrichten daher den hiesigen und auswärtigen Interessenten auf das aller schnellste übermittelt.

### Die Redaktion.

#### Deutschland.

Berlin, 22. September. Der Kaiser, welcher gestern Abend um 10 Uhr zum Besuch des Grafen Solms in Altdorf eingetroffen ist, wird dafür bis heute Abend 9 Uhr verbleiben und sich alsdann wieder zu Wagen bis nach Bungau begeben, wofür der Sonderzug bereit steht, um Abends 10 Uhr den Kaiser über Ziegling, Moßberg und Dörschnau und von dort über Gniezen, Thoren und Körchen nach Trautenau zu führen, von wo aus Se. Majestät sich dann Mittags gegen 12 Uhr zu Wagen direkt nach Theerburg begibt, um dafür zur Abfahrt von Jegen bis zum 30. d. M. zu verbleiben.

Das Besindes des Kaisers ist trotz der letzten anstrengenden Manöver und Reisetage ein durchaus vorzügliches, auch erledigte derselbe bisher an jedem Tage in gewohnter Weise die laufenden Regierungsgeschehnisse.

Ihre Majestät die Kaiserin-Königin unternahm gestern nach dem Gottesdienste und der Mittagstafel am Nachmittage mit den kaiserlichen Prinzen eine Seglerfahrt.

Nach den statistischen Ermittlungen des Vereins deutscher Eisen- und Stahl-Industrieller belief sich die Rohreproduktion des deutschen Reichs (einschließlich Luxemburgs) im Monat August 1890 auf 371,102 Tonnen, darunter Budweiserhafen und Spiegeleisen 163,867 Tonnen, Bremserhafen 33,504 Tonnen, Thomasrohreisen 126,767 Tonnen und Stahlerhafen 46,964 Tonnen. Die Produktion im August 1889 betrug 378,500 Tonnen, im Juli 1890 391,982 Tonnen. Vom 1. Januar bis 31. August 1890 wurden produziert 3,102,667 Tonnen gegen 2,842,343 Tonnen im gleichen Zeitraum des Vorjahres.

Die Beförderungen und Ernennungen aus Anlaß der auf Grund des neuen Militär-Stats folgenden Bemühung der Artillerie und Neu-Errichtung eines Infanterie-Regiments sind erfolgt, und auch sonst haben zahlreiche Avancemens u. s. w. stattgefunden. Unter Anderen sei erwähnt, daß der General-Major Biegler, bisher Inspekteur der Landwirt-Inspektion Berlin, mit der Führung der 6. Division beauftragt ist.

Dem Gelegenheit des Kaiser-Manövers in Schleswig-Holstein zum General der Infanterie beförderten General-Adjutanten Sr. Majestät des Kaisers und Königs v. Hohenzollern, Chef des Militär-Kabinetts, ist ein Patent seiner Charge verliehen worden. — Der General-Vorsteher von Seestaffel, kommandierender General des 5. Armeekorps, ist zum General der Infanterie, der General-Lieutenant Graf v. Haeseler, kommandierender General des 16. Armeekorps, ist zum General der Kavallerie befördert worden. — Dem General-Lieutenant v. Reibnig, Gouverneur von Mainz, ist der Charakter als General der Infanterie verliehen. — Der General-Lieutenant v. Lebster, General-Inspekteur des Militär-Erziehungs- und Bildungswesens, ist zum General der Infanterie befördert. — Der General-Major, General à la suite Sr. Majestät des Kaisers und Königs und Inspekteur der Kriegs-Akademie, ist zum Direktor der Kriegs-Akademie ernannt; an seiner Stelle soll der Oberst v. Oldtmann, à la suite des Königin-Augustina-Garde-Grenadier-Regiments Nr. 4, Abteilungs-Chef im Militär-Kabinett, zum Inspekteur der Kriegs-Schulen ernannt sein. — Oberst v. Mitkus-Büchsen, Kommandeur des Kaiser-Franz-Garde-Grenadier-Regiments Nr. 2, ist unter Verleihung des Ranges eines Brigadi-

Generalen zum Chef des Generalstabes des 11. Armee-Korps ernannt, und der Oberst-Lieutenant v. Unruh, stabsmäßiger Stabs-Offizier vom Königin-Augusta-Garde-Grenadier-Regiment Nr. 4, zum Kommandeur des Kaiser-Franz-Regiments.

— Die Thatsache, daß nach dem Urtheil des Auftrags „an die Arbeiter Deutschlands“ von polizeilicher Seite Ermittlungen angezeigt sind, wird auch anderwärts bestätigt. Es erhebt darum, wie wenig begründet die Meldung war, wonach der Auftrag von einigen dem Kaiser näherstehenden Herren ausgegangen und von diesem selbst genehmigt sein sollte. Der frühere Abgeordnete Kütemann, dessen Name seitwärts Weise gleichfalls mit der Angelegenheit in Zusammenhang gebracht war, hat sich inzwischen auch bestellt, die ihm zugesetzte Ehre zurückzuweisen. Aus dem Umstand, daß die anonymen Ueberreicher auch jetzt nach dem langen Streite in der Presse nicht Verhaftung genommen haben, den Scheiterer ist ein ganz besonderer großer und mit allen Verzügen der Neuzeit ausgestatteter Apparat. Derfelbe bedarf zur Fortschaffung des ausgebargierten Bodens nicht, wie unsere hiesigen Bagger, mehrerer Prähme, sondern es befindet sich an dem neuen Dampfsagger zu beiden Seiten zur Ableitung des ausgebargten Bodens große eiserner Klippen, die bei etwa eintretender Knappheit überhaupt bei Preissteigerung des Rohzuckers im Innlande, wie sie eventuell auch künftig durch Börsentreibereien und Betriebsgeschäft herbeigeführt werden könnte, den einheimischen Raffinerien die Beschaffung des Rohmaterials sehr erschwert wird. Der Eingangszoll für Rohzucker ist nämlich gleichfalls auf 30 Mark festgesetzt. Während nun die fremden Raffinerien im Stande sind, ausländischen Rohzucker zu beziehen und zu verarbeiten, ist dies für die deutschen Raffinerien wegen des gleichen Zollzuges für Raffinaden und Rohzucker nicht möglich. Wie wir hören, hat deshalb der Verein deutscher Zucker-Raffinerien in einer Einigung an das Reichsministerium die Erhöhung des Eingangszolles für alle raffinierte Produkte von 30 auf 36 Mark in Antrag gebracht.

— Der Besitzer der Herrschaft Klitschdorf, bei dem der Kaiser als Jagdgast weilen wird, ist Graf Friedrich von Solms-Baruth, Premier-Lieutenant à la suite der Armee, einziger Sohn des Fürsten Solms-Baruth. Die Herrschaft Klitschdorf liegt im Kreis Binslau in Schlesien. Der junge Graf, früher im 1. Garde-Dragoner-Regiment Königin von Großbritannien, erhielt sie von seinem Großvater, Grafen Hermann von Solms-Klitschdorf, dessen Schwester in erster Ehe den vor wenigen Jahren verstorbenen Grafen Friedrich von Solms-Baruth geheirathet hatte. Graf Hermann hatte den großen Landbesitz (die Herrschaft Klitschdorf repräsentiert 90.000 Morgen) durch alle Ungunst der Zeiten, vom Anfang des Jahrhunderts an, trotz Krieg und Entwertung des Grundbesitzes zusammen zu halten und zu vermehren gewußt, wobei er sich selbst Entferungen aufzulegen, und vermehrte ihn, da er selbst bei seinem Tode keine Leibeserben mehr hatte, als Majorat seinem Großvater Grafen Friedrich von Solms-Baruth. Der Graf starb als einer der reichsten Männer der Monarchie. Außer diesem ungeheuren Grundbesitz hinterließ er noch ein Baarerwerb von etwa 12 Millionen Mark, das in die weibliche Linie des Hauses Solms-Baruth und Quarn und in einer Mannestamm der Familie Wigleben, als die Descendenz seiner Schwester, fiel.

Graf Hermann starb vor etwa 12 Jahren und seitdem ist Graf Friedrich von Solms-Baruth im Besitz der Herrschaft, deren Wert eigentlich nicht im Verhältniß zu ihrer Ausdehnung steht. Die größte Bodenfläche besteht in Wald; die Jagd liefert reiche Erzeugnisse und der Herbst versammelt auf Schloß Klitschdorf jährlich eine große Zahl von vornehmen Jagdgästen. Das Schloß, das Graf Hermann bewohnte, war der Lebensweise seiner Zeit genauso als einfacher. Nur hat der jetzige Besitzer einen modernen großartigen Schloßbau aufzuhören lassen, an dessen Schwelle er an Seite seiner Gemahlin, der geborenen Reichsgräfin von Hochberg, Tochter des Fürsten Pleß, seinen Landesherrn empfangen wird. Mit dem Areal von Klitschdorf wird sich flüchtig noch der Besitzungen des Fürsten von Solms-Baruth vereinigen, so daß Graf Friedrich von Solms-Baruth wohl einer der größten Grundbesitzer der Monarchie sein wird.

Die „Verparteilichung“ der sozialdemokratischen Presse scheint ihren Fortgang zu nehmen. Auch in Böllmar tritt von dem Verlage der in München erscheinenden „Südböhmischen Landpost“ zurück, die fortan in anderem Verlage erscheint. v. Böllmar war zuerst und am schärfsten gegen den Organisationsentwurf aufgetreten, den er wegen seines „unordenhaften“ Charakters angegriffen. Dann allerdings schien er seinen Frieden mit der alten Führung gemacht zu haben; denn bei der Anfrage an die Mitglieder der Fraktion, ob der für den Kongress vorgeschlagene Vertretungsmodus aufrecht erhalten werden sollte oder nicht, hat er sich nach Angaben des „Volksschlosses“ mit der großen Mehrheit für die Beibehaltung entschieden. Bei der großen Besiedeltheit, deren sich Herr v. Böllmar bei der süddeutschen, speziell bei der bayerischen Arbeiterschaft erfreut, konnte ein Zerwürfnis mit derselben mit der Parteileitung nicht ohne Bedeutung werden. Allerdings wird man es dazu gerade im Hinblick auf die erwähnte Thatung nicht kommen lassen. Das Blatt, von dessen Leitung Herr v. Böllmar jetzt zurücktritt, gehört zu den Gründungen Böllmars, der zuerst unter der Herrschaft des Sozialistengesetzes sich wieder zu der Herausbildung eines Arbeiterschaftsblattes entfaltete. Seitdem er auf dem St. Gallener Tage mit dem Schweizer-Blatt Liebknecht wegen Nichtunterzeichnung des Auftrags für diesen Kongress in Acht und Buße gethan, hat er sich öffentlich der Sozialdemokratie ganz zurückgezogen und dafür seine propagandistischen Talente in den Dienst der Naturheilkunde des Wasser-Doktors Kiel gestellt.

Kiel, 22. September. (W. T. B.) Das österreichische Geschwader verließ heute um 5½ Uhr unter Führung dreier Bettelsoßen und eines

hiesigen Zivilkapitäns den hiesigen Hafen. Die Mannschaften der hiesigen vi. der österreichischen Schiffe hatten an Bord Paradesaftung genommen und begnügten sich mit Hurrahs.

Pillau, 19. September. Gestern Nacht traf von Rotterdam der mit zwei Dampfmaschinen versehene Holländische Schleppdampfer „Wodan“ in unserem Hafen ein. Derselbe brachte einen von der königlichen Regierung zu Königsberg angefaßten großen Dampfsagger, welcher bei Herstellung der neuen Königsberger Schiffahrtsstraße benutzt werden soll. Der Dampfsagger, welcher vorläufig die Benennung „Pilau“ führt, ist von einer holländischen Fabrik gebaut und war ursprünglich für China bestimmt. Die Fabrik, welche von einer Alten Gesellschaft betrieben wurde, soll jedoch ihre Zahlungen eingestellt haben, und so kam dieser Dampfsagger zur Versteigerung, bei welcher unsere Regierung denselben erstanden haben soll. Der Dampfsagger ist ein ganz besonderer großer und mit allen Verzügen der Neuzeit ausgestatteter Apparat. Derfelbe bedarf zur Fortschaffung des ausgebargten Bodens nicht, wie unsere hiesigen Bagger, mehrerer Prähme, sondern es befindet sich an dem neuen Dampfsagger zu beiden Seiten zur Ableitung des ausgebargten Bodens große eiserner Klippen, die bei etwa eintretender Knappheit überhaupt bei Preissteigerung des Rohzuckers im Innlande, wie sie eventuell auch künftig durch Börsentreibereien und Betriebsgeschäft herbeigeführt werden könnte, den einheimischen Raffinerien die Beschaffung des Rohmaterials sehr erschwert wird. Der Eingangszoll für Rohzucker ist nämlich gleichfalls auf 30 Mark festgesetzt. Während nun die fremden Raffinerien im Stande sind, ausländischen Rohzucker zu beziehen und zu verarbeiten, ist dies für die deutschen Raffinerien wegen des gleichen Zollzuges für Raffinaden und Rohzucker nicht möglich. Wie wir hören, hat deshalb der Verein deutscher Zucker-Raffinerien in einer Einigung an das Reichsministerium die Erhöhung des Eingangszolles für alle raffinierte Produkte von 30 auf 36 Mark in Antrag gebracht.

— Es ist Thatsache und durch die Statistik erwiesen, daß fremde Raffinerien produzieren, trotz des gegenwärtigen Eingangszollzuges von 30 Mark in Deutschland Eingang finden. Es liegt dies hauptsächlich daran, daß andere Länder, hauptsächlich Frankreich, hohe Exportzölle für Raffinaden gewähren. Wird hierdurch schon die deutsche Konkurrenz wesentlich geschädigt, so kommt noch hinzu, daß bei etwa eintretender Knappheit überhaupt bei Preissteigerung des Rohzuckers im Innlande, wie sie eventuell auch künftig durch Börsentreibereien und Betriebsgeschäft herbeigeführt werden könnte, den einheimischen Raffinerien die Beschaffung des Rohmaterials sehr erschwert wird. Der Eingangszoll für Rohzucker ist nämlich gleichfalls auf 30 Mark festgesetzt. Während nun die fremden Raffinerien im Stande sind, ausländischen Rohzucker zu beziehen und zu verarbeiten, ist dies für die deutschen Raffinerien wegen des gleichen Zollzuges für Raffinaden und Rohzucker nicht möglich. Wie wir hören, hat deshalb der Verein deutscher Zucker-Raffinerien in einer Einigung an das Reichsministerium die Erhöhung des Eingangszolles für alle raffinierte Produkte von 30 auf 36 Mark in Antrag gebracht.

Breslau, 21. September. Der Oberpräsident von Schlesien, Wiel. Geb. Rath von Seydewitz veröffentlichte folgende allerhöchste Kabinettsorder:

Ich kann die Provinz Schlesien nicht verlassen, ohne Ihnen ernst auszusprechen, wie überaus warm und angenehm Wohl, wie die Kaiserin und die Königin, Meine Gemahlin, die vielzahlen Zeichen freudiger Theilnahme und treuer Ergebenheit berührt haben, welche uns bei unserer Anwesenheit während der diesjährigen großen Herbstfahrten aus allen Kreisen der Bevölkerung auf dem Schiene liegen und konnten den Zug nicht rechtzeitig zum Stehen bringen. Der Zug entgleiste und wurde von der Maschine noch etwa 150 Meter weiter geschiekt. Die Reisenden erlitten wohl einen erheblichen Stoß, aber keinerlei Verletzung. Der Fall, daß der Zug unternommen wurde, einen Zug auf dem Schiene liegen und konnte den Zug nicht rechtzeitig zum Stehen bringen. Der Zug entgleiste und wurde von der Maschine noch etwa 150 Meter weiter geschiekt. Die Reisenden erlitten wohl einen erheblichen Stoß, aber keinerlei Verletzung. Der Fall, daß der Zug unternommen wurde, einen Zug auf dem Schiene liegen und konnte den Zug nicht rechtzeitig zum Stehen bringen. Der Zug entgleiste und wurde von der Maschine noch etwa 150 Meter weiter geschiekt. Die Reisenden erlitten wohl einen erheblichen Stoß, aber keinerlei Verletzung. Der Fall, daß der Zug unternommen wurde, einen Zug auf dem Schiene liegen und konnte den Zug nicht rechtzeitig zum Stehen bringen. Der Zug entgleiste und wurde von der Maschine noch etwa 150 Meter weiter geschiekt. Die Reisenden erlitten wohl einen erheblichen Stoß, aber keinerlei Verletzung. Der Fall, daß der Zug unternommen wurde, einen Zug auf dem Schiene liegen und konnte den Zug nicht rechtzeitig zum Stehen bringen. Der Zug entgleiste und wurde von der Maschine noch etwa 150 Meter weiter geschiekt. Die Reisenden erlitten wohl einen erheblichen Stoß, aber keinerlei Verletzung. Der Fall, daß der Zug unternommen wurde, einen Zug auf dem Schiene liegen und konnte den Zug nicht rechtzeitig zum Stehen bringen. Der Zug entgleiste und wurde von der Maschine noch etwa 150 Meter weiter geschiekt. Die Reisenden erlitten wohl einen erheblichen Stoß, aber keinerlei Verletzung. Der Fall, daß der Zug unternommen wurde, einen Zug auf dem Schiene liegen und konnte den Zug nicht rechtzeitig zum Stehen bringen. Der Zug entgleiste und wurde von der Maschine noch etwa 150 Meter weiter geschiekt. Die Reisenden erlitten wohl einen erheblichen Stoß, aber keinerlei Verletzung. Der Fall, daß der Zug unternommen wurde, einen Zug auf dem Schiene liegen und konnte den Zug nicht rechtzeitig zum Stehen bringen. Der Zug entgleiste und wurde von der Maschine noch etwa 150 Meter weiter geschiekt. Die Reisenden erlitten wohl einen erheblichen Stoß, aber keinerlei Verletzung. Der Fall, daß der Zug unternommen wurde, einen Zug auf dem Schiene liegen und konnte den Zug nicht rechtzeitig zum Stehen bringen. Der Zug entgleiste und wurde von der Maschine noch etwa 150 Meter weiter geschiekt. Die Reisenden erlitten wohl einen erheblichen Stoß, aber keinerlei Verletzung. Der Fall, daß der Zug unternommen wurde, einen Zug auf dem Schiene liegen und konnte den Zug nicht rechtzeitig zum Stehen bringen. Der Zug entgleiste und wurde von der Maschine noch etwa 150 Meter weiter geschiekt. Die Reisenden erlitten wohl einen erheblichen Stoß, aber keinerlei Verletzung. Der Fall, daß der Zug unternommen wurde, einen Zug auf dem Schiene liegen und konnte den Zug nicht rechtzeitig zum Stehen bringen. Der Zug entgleiste und wurde von der Maschine noch etwa 150 Meter weiter geschiekt. Die Reisenden erlitten wohl einen erheblichen Stoß, aber keinerlei Verletzung. Der Fall, daß der Zug unternommen wurde, einen Zug auf dem Schiene liegen und konnte den Zug nicht rechtzeitig zum Stehen bringen. Der Zug entgleiste und wurde von der Maschine noch etwa 150 Meter weiter geschiekt. Die Reisenden erlitten wohl einen erheblichen Stoß, aber keinerlei Verletzung. Der Fall, daß der Zug unternommen wurde, einen Zug auf dem Schiene liegen und konnte den Zug nicht rechtzeitig zum Stehen bringen. Der Zug entgleiste und wurde von der Maschine noch etwa 150 Meter weiter geschiekt. Die Reisenden erlitten wohl einen erheblichen Stoß, aber keinerlei Verletzung. Der Fall, daß der Zug unternommen wurde, einen Zug auf dem Schiene liegen und konnte den Zug nicht rechtzeitig zum Stehen bringen. Der Zug entgleiste und wurde von der Maschine noch etwa 150 Meter weiter geschiekt. Die Reisenden erlitten wohl einen erheblichen Stoß, aber keinerlei Verletzung. Der Fall, daß der Zug unternommen wurde, einen Zug auf dem Schiene liegen und konnte den Zug nicht rechtzeitig zum Stehen bringen. Der Zug entgleiste und wurde von der Maschine noch etwa 150 Meter weiter geschiekt. Die Reisenden erlitten wohl einen erheblichen Stoß, aber keinerlei Verletzung. Der Fall, daß der Zug unternommen wurde, einen Zug auf dem Schiene liegen und konnte den Zug nicht rechtzeitig zum Stehen bringen. Der Zug entgleiste und wurde von der Maschine noch etwa 150 Meter weiter geschiekt. Die Reisenden erlitten wohl einen erheblichen Stoß, aber keinerlei Verletzung. Der Fall, daß der Zug unternommen wurde, einen Zug auf dem Schiene liegen und konnte den Zug nicht rechtzeitig zum Stehen bringen. Der Zug entgleiste und wurde von der Maschine noch etwa 150 Meter weiter geschiekt. Die Reisenden erlitten wohl einen erheblichen Stoß, aber keinerlei Verletzung. Der Fall, daß der Zug unternommen wurde, einen Zug auf dem Schiene liegen und konnte den Zug nicht rechtzeitig zum Stehen bringen. Der Zug entgleiste und wurde von der Maschine noch etwa 150 Meter weiter geschiekt. Die Reisenden erlitten wohl einen erheblichen Stoß, aber keinerlei Verletzung. Der Fall, daß der Zug unternommen wurde, einen Zug auf dem Schiene liegen und konnte den Zug nicht rechtzeitig zum Stehen bringen. Der Zug entgleiste und wurde von der Maschine noch etwa 150 Meter weiter geschiekt. Die Reisenden erlitten wohl einen erheblichen Stoß, aber keinerlei Verletzung. Der Fall, daß der Zug unternommen wurde, einen Zug auf dem Schiene liegen und konnte den Zug nicht rechtzeitig zum Stehen bringen. Der Zug entgleiste und wurde von der Maschine noch etwa 150 Meter weiter geschiekt. Die Reisenden erlitten wohl einen erheblichen Stoß, aber keinerlei Verletzung. Der Fall, daß der Zug unternommen wurde, einen Zug auf dem Schiene liegen und konnte den Zug nicht rechtzeitig zum Stehen bringen. Der Zug entgleiste und wurde von der Maschine noch etwa 150 Meter weiter geschiekt. Die Reisenden erlitten wohl einen erheblichen Stoß, aber keinerlei Verletzung. Der Fall, daß der Zug unternommen wurde, einen Zug auf dem Schiene liegen und konnte den Zug nicht rechtzeitig zum Stehen bringen. Der Zug entgleiste und wurde von der Maschine noch etwa 150 Meter weiter geschiekt. Die Reisenden erlitten wohl einen erheblichen Stoß, aber keinerlei Verletzung. Der Fall, daß der Zug unternommen wurde, einen Zug auf dem Schiene liegen und konnte den Zug nicht rechtzeitig zum Stehen bringen. Der Zug entgleiste und wurde von der Maschine noch etwa 150 Meter weiter geschiekt. Die Reisenden erlitten wohl einen erheblichen Stoß, aber keinerlei Verletzung. Der Fall, daß der Zug unternommen wurde, einen Zug auf dem Schiene liegen und konnte den Zug nicht rechtzeitig zum Stehen bringen. Der Zug entgleiste und wurde von der Maschine noch etwa 150 Meter weiter geschiekt. Die Reisenden erlitten wohl einen erheblichen Stoß, aber keinerlei Verletzung. Der Fall, daß der Zug unternommen wurde, einen Zug auf dem Schiene liegen und konnte den Zug nicht rechtzeitig zum Stehen bringen. Der Zug entgleiste und wurde von der Maschine noch etwa 150 Meter weiter geschiekt. Die Reisenden erlitten wohl einen erheblichen Stoß, aber keinerlei Verletzung. Der Fall, daß der Zug unternommen wurde, einen Zug auf dem Schiene liegen und konnte den Zug nicht rechtzeitig zum Stehen bringen. Der Zug entgleiste und wurde von der Maschine noch etwa 150 Meter weiter geschiekt. Die Reisenden erlitten wohl einen erheblichen Stoß, aber keinerlei Verletzung. Der Fall, daß der Zug unternommen wurde, einen Zug auf dem Schiene liegen und konnte den Zug nicht rechtzeitig zum Stehen bringen. Der Zug entgleiste und wurde von der Maschine noch etwa 150 Meter weiter geschiekt. Die Reisenden erlitten wohl einen erheblichen Stoß, aber keinerlei Verletzung. Der Fall, daß der Zug unternommen wurde, einen Zug auf dem Schiene liegen und konnte den Zug nicht rechtzeitig zum Stehen bringen. Der Zug entgleiste und wurde von der Maschine noch etwa 150 Meter weiter geschiekt. Die Reisenden erlitten wohl einen erheblichen Stoß, aber keinerlei Verletzung. Der Fall, daß der Zug unternommen wurde, einen Zug auf dem Schiene liegen und konnte den Zug nicht rechtzeitig zum Stehen bringen. Der Zug entgleiste und wurde von der Maschine noch etwa 150 Meter weiter geschiekt. Die Reisenden erlitten wohl einen erheblichen Stoß, aber keinerlei Verletzung. Der Fall, daß der Zug unternommen wurde, einen Zug auf dem Schiene liegen und konnte den Zug nicht rechtzeitig zum Stehen bringen. Der Zug entgleiste und wurde von der Maschine noch etwa 150 Meter weiter geschiekt. Die Reisenden erlitten wohl einen erheblichen Stoß, aber keinerlei Verletzung. Der Fall, daß der Zug unternommen wurde, einen Zug auf dem Schiene liegen und konnte den Zug nicht rechtzeitig zum Stehen bringen. Der Zug entgleiste und wurde von der Maschine noch etwa 150 Meter weiter geschiekt. Die Reisenden erlitten wohl einen erheblichen Stoß, aber keinerlei Verletzung. Der Fall, daß der Zug unter

babet in einer längeren Ausprache der Entwicklung des "Vulkan" und brachte ein mit Beifall aufgenommenes Hoch aus das ferne Gedächtnis dieser Schiffbauanstalt ans.

\* Am Donnerstag, den 25. d. Ms. feiert der Direktor des Belletheaters eines der seltensten Jubiläen, welches zu begehen einem Menschen vergönnt ist. Es sind an diesem Tage 10 Jahre, daß Herr Emil Schirmer zum ersten Mal sein Direktionsseptember in Stettin schwang, und seitdem in ununterbrochener Thätigkeit das Stadttheater, Elysium- und Belletheater leitete. Zehn Jahre voll Mühe und Arbeit, aber auch von Erfolg und Anerkennung begleitet! Dem Herrn Schirmer war in dieser Zeit stets bemüht, dem Publikum immer nur das Beste zu bieten und auch den höchsten Anforderungen zu genügen. Willig und dankbar hat das Publikum dies auch stets anerkannt und der Direktor sowohl, wie der Künstler Emil Schirmer gehört zu seinen Lieblingen, die es bei jeder sich bietenden Gelegenheit anzuschaut. Und auch diese Gelegenheit seines zehnjährigen Direktionsjubiläums wird es sich nicht vorübergehen lassen, umso mehr, als Herr Schirmer an diesem Abend in einer seiner Glanzrollen, als Weigelt in "Mein Leopold" auftritt.

Für die Heizung der Personenvagen auf den königlichen Eisenbahnen sind neue Vorrichtungen erlassen worden. Darnach sind in der Zeit vom 1. Oktober bis Ende November und vom 1. März bis Ende April die Personenvagen der Tages- und Nachzüge zu beziehen, sobald die äußere Temperatur unter 5 Grad Wärme (Raumur) fällt. Vom 1. Dezember bis Ende Februar ist die Heizung ohne Rücksicht auf die Temperatur nur unterbrochen durchzuführen. Ist mit dem Heizen einmal begonnen, so wird damit erst wieder aufgehört, sobald an drei aufeinander folgenden Tagen die Temperatur des Rauchs nicht unter 5 Grad Wärme gesunken ist. Von den Wagenabteilungen ist als mittlere Temperatur eine Wärme von 8 Grad Raumur fortlaufend beizubehalten. Die Heizung auf den Ausgangsstationen muß so frühzeitig begonnen werden, daß schon bei Abzug des Zuges diese Temperatur nahezu erreicht ist.

Ein von den Betriebsämtern zu bestimmender Beamter der Heizstation trägt die Verantwortung für die vorchriftsmäßige Heizung, während das Zugpersonal, namentlich der Zugführer, die Befolzung der gegebenen Vorrichtung, die Wirtschaftlichkeit der Heizanlagen während der Fahrt u. s. w. zu überwachen und dafür zu sorgen hat, daß etwaige Beschwerden der Reisenden, namentlich auch über zu starles Heizen, nach Möglichkeit begegnet werde.

### Aus den Provinzen.

4 Greisenberg, 22. September. Gestern Nachmittag wurde in Raduan ein Missionärsfest abgehalten, zu welchem die dortige Kirche von den Gemeindemitgliedern im Inneren festlich geschmückt war. Das 5 Kilometer vom Hier entfernte östliche mit seiner büschen Kirche ist eine Filialpfarre, die vom Superintendenten Herrn Friedemann von hier aus verwaltet wird, und in deren Sprengel noch die Ortschaften Scheu und Alshau gehören. Da es herrliches Herbstwetter war, war die Hart an Raduan vorher füllende Chansse von zahlreichen Zugängern aus Stadt und Umgegend belebt, die neben verstreuten Juwelen zum Missionärsfest sich begaben, wo sich auch die Mitbrüder der Gemeinde der ganzen Parochie zahlreich eingefunden hatten, daß das kleine Gotteshaus die erschienenen Gäste kaum fassen konnte. Die Festpredigt wurde von dem erst kurze Zeit in der Synode angestellten Pastor Herrn Andreae-Ribbeckart gehalten, und die Missionskirche durch den Pastor Herrn Körner besungen, der auch erst seit Anfang d. J. der Synode angehört, den Besammlungen zur Kenntnis gebracht. — Die Preise für lebende Gänse, die jetzt der vergangenen Woche hier zu Markt gebracht werden, sind entsprechend den höheren Fleischpreisen in diesem Jahre auch höher, denn es wurden für polnische Gänse bis zu 3 Mark 60 Pf. und für hiesige Gänse bis zu 5 Mark per Stück gezahlt, doch wurden nur kleinere Posten verkauft, da an die hohen Preise hin die Käufer nur sehr zurückhaltend waren und abwarten wollten, da der Auftrieb in den nächsten 14 Tagen doch bedeutend stärker wird.

### Die Stimme des Philisters aus Tempelburg.

Nicht für den Herrn Autor des "Eingeschaut" in Nummer 217 dieses geschätzten Blattes erhebt der Philister seine Stimme, — er kennt sie schon — sondern für die werten Leser und Leserinnen, die durch Ausübung der Berufsschulen nicht zum Nachdenken kommen können.

Inzim dem Philister sieht gegen den bildenden Einfluss des Besuches einer Theatervorstellung nicht verschließt, würde er die Einwohner des Städtchens von Herzen beglückwünschen, wenn sie eben Theatergenüsse hätten. Um die haben zu können, müssten vor allen Dingen Schauspieler da sein. Aus der Zahl der 10—14jährigen Heldenmagazin mag vereinst ein tüchtiges Bühnenpersonal hervorgehen, — bis dahin bleiben die Vorstellungen eben nur Spieler. — Der Herr Verfaßer knüpft hieran die freudigen Hoffnungen, der Philister die traurigsten Besürchungen, jener wähnt die zahlreiche Nachahmung, dieser nicht blos die größte Beschränkung, sondern auch die baldigste Beseitigung am betr. Dutz; der erste steht in der Nachahmung die Entstehung eines neuen Menschengeschlechts, der letztere den vollen Menschenmenschen. Warum? Nun, er ist eben ein Philister und sagt:

1) Die Schule vernachlässigt heute den Tanz und die Ausbildung des Gedächtnisses, im Gegentheil, ihr wird von Vergesetzen oft der Vorwurf gemacht, daß sie zu sehr Gedächtnissmessen ansieht. Aber was kann mir der Philister um Vorwurfe, er summert sich nur um das "Eingeschaut" und weiß den ersten Vorwurf des Herrn Autors energisch und entrüstet zurück; er kennt Kinder mit bauerischem Roß, die das Gedächtnis vom brauen Mann oder der Kreuzschau oder vom wilten Füger an einem Abende lernen, wenn's gefordert wird. Das ist keine Nörgelerei, sondern ein Beweis für die Ausbildung des Gedächtnisses.

Der Philister ruft 2) Punkt über alle Verstellung, besonders wenn sie Kindern angezeigt werden soll. Er macht ein philisterhaftes Gesicht, wenn er sich den Herrn Autor bei wia Ampellett am Abende denkt, wie er sein Büblein, sein Töchterlein losend auf den Schoß nimmt und spricht mit grösster Vaterfreude: "Mein liebes Kind, wie wen wirft Du es in der Verstellungskunst bringen, Du bist ganz der Stoß Deines Vaters". — "Mein Vater, sind Sie verstimmt?" — "Nun, das freut mich. Was macht Ihnen denn die Frau davon, wenn's so wert? Ist es das ätherische Weiß der Haut, die wirthschaftliche Tüchtigkeit?" — "Sie haben die Frau so lieb wegen der vollendeten Verstellungskunst?" — "Und Sie meinen, nach einigen Jahren sind alle jungen Damen Ihres Ortes mehr oder weniger sicher im Verstellen?" —

Dank für diese Offenheit; ich will auch offen sein und werde keine Tempelburgerin beglücken, weil sie mich nicht beglücken kann. — Sollte der Herr Verfaßer Selbstbeherrschung statt Bestrafung gemeint haben, so macht der Philister ein unglaubliches Gesicht und sagt mit stummem Kopfnicken:

3) Wenn 10—14jährige Mädchen gewöhnt werden, bis 2 Uhr zu wachen, so werden sie wohl kaum in die Lage kommen, als Mütter bei etwa erkrankten Kindern Nachtwache zu halten; vielmehr werden ihre Mütter vorher Nachtwache halten müssen, bis die Tochter im frühen Erdbeben ruhen. Sollte eine oder die andere Tochter doch Nachtwache halten müssen (als Mutter), so hätte nicht die Mutter ehe Wache zu bieten und auch den höchsten Anforderungen zu genügen. Willig und dankbar hat das Publikum dies auch stets anerkannt und der Director sowohl, wie der Künstler Emil Schirmer gehört zu seinen Lieblingen, die es bei jeder sich bietenden Gelegenheit anzuschaut. Und auch diese Gelegenheit seines zehnjährigen Direktionsjubiläums wird es sich nicht vorübergehen lassen, umso mehr, als Herr Schirmer an diesem Abend in einer seiner Glanzrollen, als Weigelt in "Mein Leopold" auftritt.

Für die Heizung der Personenvagen auf den königlichen Eisenbahnen sind neue Vorrichtungen erlassen worden. Darnach sind in der Zeit vom 1. Oktober bis Ende November und vom 1. März bis Ende April die Personenvagen der Tages- und Nachzüge zu beziehen, sobald die äußere Temperatur unter 5 Grad Wärme (Raumur) fällt. Vom 1. Dezember bis Ende Februar ist die Heizung ohne Rücksicht auf die Temperatur nur unterbrochen durchzuführen. Ist mit dem Heizen einmal begonnen, so wird damit erst wieder aufgehört, sobald an drei aufeinander folgenden Tagen die Temperatur des Rauchs nicht unter 5 Grad Wärme gesunken ist. Von den Wagenabteilungen ist als mittlere Temperatur eine Wärme von 8 Grad Raumur fortlaufend beizubehalten. Die Heizung auf den Ausgangsstationen muß so frühzeitig begonnen werden, daß schon bei Abzug des Zuges diese Temperatur nahezu erreicht ist.

Königliches Amfusment hat dem Philister gesagt, daß man auch Früchte ernten kann von Bäumen, die nicht geblüht haben. Das ist ja nicht nur gezen den gejubelten Menschenverstand, sondern gegen die Natur; aber freilich, die gärtnerische Kunst in Teubauern ist heute eine staurnares artis, die

4) Wenn 10—14jährige Mädchen gewöhnt werden, bis 2 Uhr zu wachen, so werden sie wohl kaum in die Lage kommen, als Mütter bei etwa erkrankten Kindern Nachtwache zu halten; vielmehr werden ihre Mütter vorher Nachtwache halten müssen, bis die Tochter im frühen Erdbeben ruhen. Sollte eine oder die andere Tochter doch Nachtwache halten müssen (als Mutter), so hätte nicht die Mutter ehe Wache zu bieten und auch den höchsten Anforderungen zu genügen. Willig und dankbar hat das Publikum dies auch stets anerkannt und der Director sowohl, wie der Künstler Emil Schirmer gehört zu seinen Lieblingen, die es bei jeder sich bietenden Gelegenheit anzuschaut. Und auch diese Gelegenheit seines zehnjährigen Direktionsjubiläums wird es sich nicht vorübergehen lassen, umso mehr, als Herr Schirmer an diesem Abend in einer seiner Glanzrollen, als Weigelt in "Mein Leopold" auftritt.

Für die Heizung der Personenvagen auf den königlichen Eisenbahnen sind neue Vorrichtungen erlassen worden. Darnach sind in der Zeit vom 1. Oktober bis Ende November und vom 1. März bis Ende April die Personenvagen der Tages- und Nachzüge zu beziehen, sobald die äußere Temperatur unter 5 Grad Wärme (Raumur) fällt. Vom 1. Dezember bis Ende Februar ist die Heizung ohne Rücksicht auf die Temperatur nur unterbrochen durchzuführen. Ist mit dem Heizen einmal begonnen, so wird damit erst wieder aufgehört, sobald an drei aufeinander folgenden Tagen die Temperatur des Rauchs nicht unter 5 Grad Wärme gesunken ist. Von den Wagenabteilungen ist als mittlere Temperatur eine Wärme von 8 Grad Raumur fortlaufend beizubehalten. Die Heizung auf den Ausgangsstationen muß so frühzeitig begonnen werden, daß schon bei Abzug des Zuges diese Temperatur nahezu erreicht ist.

Königliches Amfusment hat dem Philister gesagt, daß man auch Früchte ernten kann von Bäumen, die nicht geblüht haben. Das ist ja nicht nur gezen den gejubelten Menschenverstand, sondern gegen die Natur; aber freilich, die gärtnerische Kunst in Teubauern ist heute eine staurnares artis, die

5) Wenn 10—14jährige Mädchen gewöhnt werden, bis 2 Uhr zu wachen, so werden sie wohl kaum in die Lage kommen, als Mütter bei etwa erkrankten Kindern Nachtwache zu halten; vielmehr werden ihre Mütter vorher Nachtwache halten müssen, bis die Tochter im frühen Erdbeben ruhen. Sollte eine oder die andere Tochter doch Nachtwache halten müssen (als Mutter), so hätte nicht die Mutter ehe Wache zu bieten und auch den höchsten Anforderungen zu genügen. Willig und dankbar hat das Publikum dies auch stets anerkannt und der Director sowohl, wie der Künstler Emil Schirmer gehört zu seinen Lieblingen, die es bei jeder sich bietenden Gelegenheit anzuschaut. Und auch diese Gelegenheit seines zehnjährigen Direktionsjubiläums wird es sich nicht vorübergehen lassen, umso mehr, als Herr Schirmer an diesem Abend in einer seiner Glanzrollen, als Weigelt in "Mein Leopold" auftritt.

Für die Heizung der Personenvagen auf den königlichen Eisenbahnen sind neue Vorrichtungen erlassen worden. Darnach sind in der Zeit vom 1. Oktober bis Ende November und vom 1. März bis Ende April die Personenvagen der Tages- und Nachzüge zu beziehen, sobald die äußere Temperatur unter 5 Grad Wärme (Raumur) fällt. Vom 1. Dezember bis Ende Februar ist die Heizung ohne Rücksicht auf die Temperatur nur unterbrochen durchzuführen. Ist mit dem Heizen einmal begonnen, so wird damit erst wieder aufgehört, sobald an drei aufeinander folgenden Tagen die Temperatur des Rauchs nicht unter 5 Grad Wärme gesunken ist. Von den Wagenabteilungen ist als mittlere Temperatur eine Wärme von 8 Grad Raumur fortlaufend beizubehalten. Die Heizung auf den Ausgangsstationen muß so frühzeitig begonnen werden, daß schon bei Abzug des Zuges diese Temperatur nahezu erreicht ist.

Königliches Amfusment hat dem Philister gesagt, daß man auch Früchte ernten kann von Bäumen, die nicht geblüht haben. Das ist ja nicht nur gezen den gejubelten Menschenverstand, sondern gegen die Natur; aber freilich, die gärtnerische Kunst in Teubauern ist heute eine staurnares artis, die

6) Wenn 10—14jährige Mädchen gewöhnt werden, bis 2 Uhr zu wachen, so werden sie wohl kaum in die Lage kommen, als Mütter bei etwa erkrankten Kindern Nachtwache zu halten; vielmehr werden ihre Mütter vorher Nachtwache halten müssen, bis die Tochter im frühen Erdbeben ruhen. Sollte eine oder die andere Tochter doch Nachtwache halten müssen (als Mutter), so hätte nicht die Mutter ehe Wache zu bieten und auch den höchsten Anforderungen zu genügen. Willig und dankbar hat das Publikum dies auch stets anerkannt und der Director sowohl, wie der Künstler Emil Schirmer gehört zu seinen Lieblingen, die es bei jeder sich bietenden Gelegenheit anzuschaut. Und auch diese Gelegenheit seines zehnjährigen Direktionsjubiläums wird es sich nicht vorübergehen lassen, umso mehr, als Herr Schirmer an diesem Abend in einer seiner Glanzrollen, als Weigelt in "Mein Leopold" auftritt.

Für die Heizung der Personenvagen auf den königlichen Eisenbahnen sind neue Vorrichtungen erlassen worden. Darnach sind in der Zeit vom 1. Oktober bis Ende November und vom 1. März bis Ende April die Personenvagen der Tages- und Nachzüge zu beziehen, sobald die äußere Temperatur unter 5 Grad Wärme (Raumur) fällt. Vom 1. Dezember bis Ende Februar ist die Heizung ohne Rücksicht auf die Temperatur nur unterbrochen durchzuführen. Ist mit dem Heizen einmal begonnen, so wird damit erst wieder aufgehört, sobald an drei aufeinander folgenden Tagen die Temperatur des Rauchs nicht unter 5 Grad Wärme gesunken ist. Von den Wagenabteilungen ist als mittlere Temperatur eine Wärme von 8 Grad Raumur fortlaufend beizubehalten. Die Heizung auf den Ausgangsstationen muß so frühzeitig begonnen werden, daß schon bei Abzug des Zuges diese Temperatur nahezu erreicht ist.

Königliches Amfusment hat dem Philister gesagt, daß man auch Früchte ernten kann von Bäumen, die nicht geblüht haben. Das ist ja nicht nur gezen den gejubelten Menschenverstand, sondern gegen die Natur; aber freilich, die gärtnerische Kunst in Teubauern ist heute eine staurnares artis, die

7) Wenn 10—14jährige Mädchen gewöhnt werden, bis 2 Uhr zu wachen, so werden sie wohl kaum in die Lage kommen, als Mütter bei etwa erkrankten Kindern Nachtwache zu halten; vielmehr werden ihre Mütter vorher Nachtwache halten müssen, bis die Tochter im frühen Erdbeben ruhen. Sollte eine oder die andere Tochter doch Nachtwache halten müssen (als Mutter), so hätte nicht die Mutter ehe Wache zu bieten und auch den höchsten Anforderungen zu genügen. Willig und dankbar hat das Publikum dies auch stets anerkannt und der Director sowohl, wie der Künstler Emil Schirmer gehört zu seinen Lieblingen, die es bei jeder sich bietenden Gelegenheit anzuschaut. Und auch diese Gelegenheit seines zehnjährigen Direktionsjubiläums wird es sich nicht vorübergehen lassen, umso mehr, als Herr Schirmer an diesem Abend in einer seiner Glanzrollen, als Weigelt in "Mein Leopold" auftritt.

Für die Heizung der Personenvagen auf den königlichen Eisenbahnen sind neue Vorrichtungen erlassen worden. Darnach sind in der Zeit vom 1. Oktober bis Ende November und vom 1. März bis Ende April die Personenvagen der Tages- und Nachzüge zu beziehen, sobald die äußere Temperatur unter 5 Grad Wärme (Raumur) fällt. Vom 1. Dezember bis Ende Februar ist die Heizung ohne Rücksicht auf die Temperatur nur unterbrochen durchzuführen. Ist mit dem Heizen einmal begonnen, so wird damit erst wieder aufgehört, sobald an drei aufeinander folgenden Tagen die Temperatur des Rauchs nicht unter 5 Grad Wärme gesunken ist. Von den Wagenabteilungen ist als mittlere Temperatur eine Wärme von 8 Grad Raumur fortlaufend beizubehalten. Die Heizung auf den Ausgangsstationen muß so frühzeitig begonnen werden, daß schon bei Abzug des Zuges diese Temperatur nahezu erreicht ist.

Königliches Amfusment hat dem Philister gesagt, daß man auch Früchte ernten kann von Bäumen, die nicht geblüht haben. Das ist ja nicht nur gezen den gejubelten Menschenverstand, sondern gegen die Natur; aber freilich, die gärtnerische Kunst in Teubauern ist heute eine staurnares artis, die

8) Wenn 10—14jährige Mädchen gewöhnt werden, bis 2 Uhr zu wachen, so werden sie wohl kaum in die Lage kommen, als Mütter bei etwa erkrankten Kindern Nachtwache zu halten; vielmehr werden ihre Mütter vorher Nachtwache halten müssen, bis die Tochter im frühen Erdbeben ruhen. Sollte eine oder die andere Tochter doch Nachtwache halten müssen (als Mutter), so hätte nicht die Mutter ehe Wache zu bieten und auch den höchsten Anforderungen zu genügen. Willig und dankbar hat das Publikum dies auch stets anerkannt und der Director sowohl, wie der Künstler Emil Schirmer gehört zu seinen Lieblingen, die es bei jeder sich bietenden Gelegenheit anzuschaut. Und auch diese Gelegenheit seines zehnjährigen Direktionsjubiläums wird es sich nicht vorübergehen lassen, umso mehr, als Herr Schirmer an diesem Abend in einer seiner Glanzrollen, als Weigelt in "Mein Leopold" auftritt.

Für die Heizung der Personenvagen auf den königlichen Eisenbahnen sind neue Vorrichtungen erlassen worden. Darnach sind in der Zeit vom 1. Oktober bis Ende November und vom 1. März bis Ende April die Personenvagen der Tages- und Nachzüge zu beziehen, sobald die äußere Temperatur unter 5 Grad Wärme (Raumur) fällt. Vom 1. Dezember bis Ende Februar ist die Heizung ohne Rücksicht auf die Temperatur nur unterbrochen durchzuführen. Ist mit dem Heizen einmal begonnen, so wird damit erst wieder aufgehört, sobald an drei aufeinander folgenden Tagen die Temperatur des Rauchs nicht unter 5 Grad Wärme gesunken ist. Von den Wagenabteilungen ist als mittlere Temperatur eine Wärme von 8 Grad Raumur fortlaufend beizubehalten. Die Heizung auf den Ausgangsstationen muß so frühzeitig begonnen werden, daß schon bei Abzug des Zuges diese Temperatur nahezu erreicht ist.

Königliches Amfusment hat dem Philister gesagt, daß man auch Früchte ernten kann von Bäumen, die nicht geblüht haben. Das ist ja nicht nur gezen den gejubelten Menschenverstand, sondern gegen die Natur; aber freilich, die gärtnerische Kunst in Teubauern ist heute eine staurnares artis, die

9) Wenn 10—14jährige Mädchen gewöhnt werden, bis 2 Uhr zu wachen, so werden sie wohl kaum in die Lage kommen, als Mütter bei etwa erkrankten Kindern Nachtwache zu halten; vielmehr werden ihre Mütter vorher Nachtwache halten müssen, bis die Tochter im frühen Erdbeben ruhen. Sollte eine oder die andere Tochter doch Nachtwache halten müssen (als Mutter), so hätte nicht die Mutter ehe Wache zu bieten und auch den höchsten Anforderungen zu genügen. Willig und dankbar hat das Publikum dies auch stets anerkannt und der Director sowohl, wie der Künstler Emil Schirmer gehört zu seinen Lieblingen, die es bei jeder sich bietenden Gelegenheit anzuschaut. Und auch diese Gelegenheit seines zehnjährigen Direktionsjubiläums wird es sich nicht vorübergehen lassen, umso mehr, als Herr Schirmer an diesem Abend in einer seiner Glanzrollen, als Weigelt in "Mein Leopold" auftritt.

Für die Heizung der Personenvagen auf den königlichen Eisenbahnen sind neue Vorrichtungen erlassen worden. Darnach sind in der Zeit vom 1. Oktober bis Ende November und vom 1. März bis Ende April die Personenvagen der Tages- und Nachzüge zu beziehen, sobald die äußere Temperatur unter 5 Grad Wärme (Raumur) fällt. Vom 1. Dezember bis Ende Februar ist die Heizung ohne Rücksicht auf die Temperatur nur unterbrochen durchzuführen. Ist mit dem Heizen einmal begonnen, so wird damit erst wieder aufgehört, sobald an drei aufeinander folgenden Tagen die Temperatur des Rauchs nicht unter 5 Grad Wärme gesunken ist. Von den Wagenabteilungen ist als mittlere Temperatur eine Wärme von 8 Grad Raumur fortlaufend beizubehalten. Die Heizung auf den Ausgangsstationen muß so frühzeitig begonnen werden, daß schon bei Abzug des Zuges diese Temperatur nahezu erreicht ist.

Königliches Amfusment hat dem Philister gesagt, daß man auch Früchte ernten kann von Bäumen, die nicht geblüht haben. Das ist ja nicht nur gezen den gejubelten Menschenverstand, sondern gegen die Natur; aber freilich, die gärtnerische Kunst in Teubauern ist heute eine staurnares artis, die

10) Wenn 10—14jährige Mädchen gewöhnt werden, bis 2 Uhr zu wachen, so werden sie wohl kaum in die Lage kommen, als Mütter bei etwa erkrankten Kindern Nachtwache zu halten; vielmehr werden ihre Mütter vorher Nachtwache halten müssen, bis die Tochter im frühen Erdbeben ruhen. Sollte eine oder die andere Tochter doch Nachtwache halten müssen (als Mutter), so hätte nicht die Mutter ehe Wache zu bieten und auch den höchsten Anforderungen zu genügen. Willig und dankbar hat das Publikum dies auch stets anerkannt und der Director sowohl, wie der Künstler Emil Schirmer gehört zu seinen Lieblingen, die es bei jeder sich bietenden Gelegenheit anzuschaut. Und auch diese Gelegenheit seines zehnjährigen Direktionsjubiläums wird es sich nicht vorübergehen lassen, umso mehr, als Herr Schirmer an diesem Abend in einer seiner Glanzrollen, als Weigelt in "Mein Leopold" auftritt.

Für die Heizung der Personenvagen auf den königlichen Eisenbahnen sind neue Vorrichtungen erlassen worden. Darnach sind in der Zeit vom 1. Oktober bis Ende November und vom 1. März bis Ende April die Personenvagen der Tages- und Nachzüge zu beziehen, sobald die äußere Temperatur unter 5 Grad Wärme (Raumur) fällt. Vom 1. Dezember bis Ende Februar ist die Heizung ohne Rücksicht auf die Temperatur nur unterbrochen durchzuführen. Ist mit dem Heizen einmal begonnen, so wird damit erst wieder aufgehört, sobald an drei aufeinander folgenden Tagen die Temperatur des Rauchs nicht unter 5 Grad Wärme gesunken ist. Von den Wagenabteilungen ist als mittlere Temperatur eine Wärme von 8 Grad Raumur fortlaufend beizubehalten. Die Heizung auf den Ausgangsstationen muß so frühzeitig begonnen werden, daß schon bei Abzug des Zuges diese Temperatur nahezu erreicht ist.

Königliches Amfusment hat dem Philister gesagt, daß man auch Früchte ernten kann von Bäumen, die nicht geblüht haben. Das ist ja nicht nur gezen den gejubelten Menschenverstand, sondern gegen die Natur; aber freilich, die gärtnerische Kunst in Teubauern ist heute eine staurnares artis, die

11) Wenn



Familien-Nachrichten aus anderen Zeitungen:  
Geburten: Ein Sohn: Herrn A. Lieckfeld  
(Lettner).  
Sterbefälle: Herr F. Schill (Liebenau u. Stralsund). — Fr. Anna Beuge (Wolgat). — Frau Auguste Ulrich, geb. Daage (Greifswald). — Frau F. Bleeker (Swinemünde).

Zu einer Lehrerfamilie finden Schüler gute  
Pension. König-Albertstraße 18, 2 Mr. r.

## Geschäftsverkauf.

Verkaufe mein stolzes Manufaktur- u. Modewaren-Geschäft in einem 4000 Einwohner zählenden Dorfe des Regg. Magdeburg nebst herrschaftlichen Grundstücken billig. Anzahlung 15,000 Mark.

Dankt mir befördert die Expedition der "Schöniger Zeitung" unter H. 200.

Eine in gutem Betriebe befindliche Bäckerei und  
Konditorei ist fogleich zu verpachten. Meldungen er-  
bitet Bäckermeister A. Plamann in Schivelbein.

A. Schwartz, Stettin

Gr. Domstrasse 23.

Bau- und Kunstslosserei

Geldschränke

neue und gebrauchte  
gute Fabrikate.

Cassetten

Copirpressen.

Ungarweine (Eigenbau)

verleihe gegen Nachnahme frischster jeder Bahnstation  
in Füßen von 30 Liter: Bischofsberger  
Gutedel Weinwein zu Mr. 25, 1882er Bischofs-  
berger Rotwein zu Mr. 25 und in Polstädten zu  
a 4 Liter frischster jeder Bahnstation. Denfelben Weinwein  
zu Mr. 45,00 u. d. Rotwein zu Mr. 45,00. Hénescher-  
Ausbruch zu Mr. 10,50. Ruster-Ausbruch zu Mr. 10,50.  
Cafes-Prestourante franco. Mr. = 60 Kr. ö. W.  
Carl Kehrer, Weinbergbesitzer, Verschietz  
(Süd-Ungarn).

S. Kronthal & Söhne,  
Möbelfabriken mit Dampfbetrieb,  
Breitestraße 17.

Gegründet 1832.

Die bedeutendsten Erfolge, welche unser Engros-  
u. Export-Geschäft, jetzt 600 Arbeiter beschäftigend,  
nicht nur in Deutschland, auch in über-  
seitischen Ländern errungen hat, bestimmen uns,  
dem Detailgeschäft, das durch seine streng reellen  
Grundräume und sein kostloses Entgegenkommen  
eine Höhe erreichte, auf der uns zu halten unter  
eigentlichem Bestreben sehr wird, eine noch be-  
deutend größere Ausdehnung zu geben, und  
haben wir deshalb unsere Magazine mit allen  
nur erdenklichen Neuerheiten verfehlt, die die Möbel-  
Branche bietet.

Ohne Überhebung können wir des-  
halb dreist behaupten, daß eine der  
artig reiche Auswahl selbst in keinem  
Berliner Möbelgeschäft zu finden ist,  
und bitten wir die geehrten Herrschaften,  
bei eintretendem Bedarf, bevor sie sich  
an eine Berliner Firma wenden,  
unseren Magazinen die Ehre des  
Besuches zu Theil werden zu lassen.

Aus unserem Ausstellungs-Katalog:

Einrichtung Nr. 3 für Mr. 800.

Gutes Zimmer in Nussbaum oder Mahagoni:  
1. Sopha, 2. Fauteuils mit ff. Rücken-  
bezug . . . . . Mr. 150.  
1. Syphatisch mit Stegverbindung . . . . . 20.  
1 gr. Turnier mit Säulen und Sime . . . . . 50.  
1 Salonschrank mit cuivre poli oder  
Nickelschrank . . . . . 51.  
4 Rohrstühle mit Nickeln . . . . . 40.

Wohnzimmer in Nussbaum:

1. bequemer Herren-Divan mit gutem  
Fauteuilstoff . . . . . Mr. 60.  
1 gr. Aussichtsstuhl . . . . . 22.

1 hoher Siegel mit Schrägbönen . . . . . 57.

1 Rohrstuhl . . . . . 18.

1 Kleiderkram mit cuivre poli Beckl. . . . . 46.

1 Nähsessel . . . . . do. . . . . 18.

Schlafzimmer:

2 hohe Bettstellen, Erlenholz, nussbaum  
poliert, mit guten Sprungfedern-  
fränen und Kleitschen . . . . . Mr. 108.

1 nussbaum Walzbett mit Marmor . . . . . 30.

1 Nachttisch . . . . . do. . . . . 17.

1 " " Nachttisch mit cuivre poli" . . . . . 48.

2 " " Rohrstühle mit cuivre poli" . . . . . 9.

Küche:

1 gr. Küchenstuhl . . . . . Mr. 21.

1 do. Küchenstuhl . . . . . 8.

1 Küchenstuhl . . . . . 3.

Mr. 800.

Einrichtungen von Mr. 400 bis 30,000.

Unbedingte Garantie.

Möbelstoffe, Teppiche zu günstigen Preisen.

Ohne Konkurrenz hinsichtlich billiger Preise  
für zweite Möbel.

S. Kronthal & Söhne.

Gegründet 1832.

Prämiant mit der großen goldenen Medaille.  
Breitestraße 17, im eigenen Geschäftshause.

Zu Umzügen

zu sehr billigen Preisen:

Leidende, Vorleger,

Schlafdecken, Kleiderdecken,

Gardinen, Deckenfabrik vorne: Hermann,

Breitestraße 16, 1 Treppe (Eiskeller).

! Specialität!

Kegel-Kugeln

(prima Stern-Pochsch) in großer Auswahl,

bis 8½" stark, sowie

weiß- und

rothbuchene Kegel.

A. Hollendorff, Grabow a. O.

Trockene eichene Stabholzstühle

und Hausspähne,

pa. trocken Kloven-Brennholz aller Art,

Steinkohlen, Braunkohlen und Briquettes

empfiehlt billigst

August Miller.

Parmistr. Platz Nr. 11/12, in der Nähe der Baum-

brücke hinter der Schiffsschule.

Telefon Nr. 461.

Pa. Oberschl. Steinkohlen

offert billigst ex Kahn

F. Bumke, Oberwiek 76—78.

## SCHERING'S REINES MALZ-EXTRACT

züglich als Linderung bei Keizzuständen der Atmungsorgane, bei Katarrh, Keuchhusten etc. Flasche 75 Pf.

Malz-Extract mit Eisen Malz-Extract m. Kalk.

gehört zu den leichtesten Verdauuläufen, die Böhme nicht angreifende Gärmittele, welche bei Dieses Präparat wird mit großem Erfolg gegen Nachtschauer, natürliche Krauthäuse gegeben.

Unterarmth (Weichfleisch) u. verordnet werden. Preis pro Flasche 1 Mr.

Herstelleranschrift: Schering's Grüne Apotheke, Berlin N. Chaussee-Straße 19.

Niederlanden in fast sämtlichen Apotheken und darüberliegenden Drogherhandlungen.

Keine Hilfe gibt es, wenn der Leidende sich zu spät nach Rettung umsieht. Wer an Schwindsucht (Auszehrung), Asthma (Asthmatik), Lufttröhren-

catarrh, Spitzentzündung, Bronchial- und Kehlkopfkatarrh etc. leidet, verlangt und bereite sich den Brust-thee (russ. polygonum), welcher

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz, erhältlich ist. Brochure dasselb gratis und franco. (III)

in Packeten a